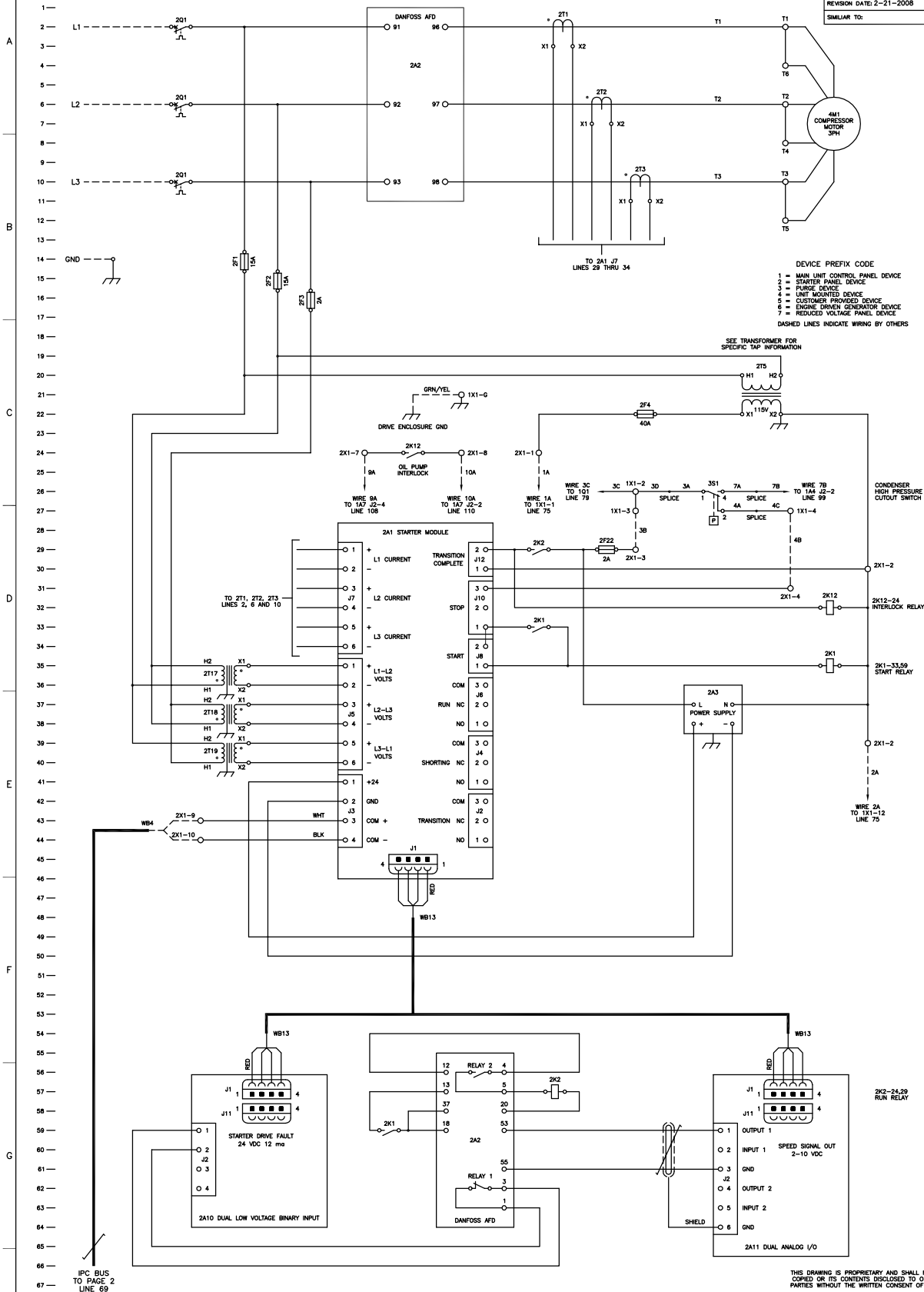




WARNING

HAZARDOUS VOLTAGE!
 DISCONNECT ALL ELECTRIC POWER INCLUDING
 REMOTE DISCONNECTS AND FOLLOW LOCK-OUT
 AND TAG PROCEDURES BEFORE SERVICING.
 INSURE THAT ALL MOTOR CAPACITORS HAVE
 DISCHARGED STORED VOLTAGE. UNITS WITH
 VARIABLE SPEED DRIVE, REFER TO DRIVE
 INSTRUCTIONS FOR CAPACITOR DISCHARGE.
 FAILURE TO DO THE ABOVE BEFORE SERVICING
 COULD RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY.

AVERTISSEMENT

TENSION DANGEREUSE!
 COUPER TOUTES LES TENSIONS ET OUVRIR
 LES SECTIONNEURS À DISTANCE, PLUS SÛR
 LES PROCÉDURES DE VERROUILLAGE ET DES
 ÉTIQUETTES AVANT TOUTE INTERVENTION.
 VÉRIFIER QUE TOUTS LES CONDENSATEURS
 DES MOTEURS SONT DÉCHARGÉS. DANS LE CAS
 D'UNITES COMPORTANT DES ENTRAÎNEMENTS
 À VITESSE VARIABLE, SE RÉFÉRER AUX
 INSTRUCTIONS DE L'ENTRAÎNEMENT POUR
 DÉCHARGER LES CONDENSATEURS.
 NE PAS RESPECTER CES MESURES DE
 PRÉCAUTION PEUT ENTRAINER DES BLESSURES
 GRAVES POUSANT ÊTRE MORTELLES.

ADVERTENCIA

¡VOLTAJE PELIGROSO!
 DESCONECTE TODA LA ENERGÍA ELÉCTRICA,
 INCLUIDO LAS DISCONECTORES REMOTOS Y SIGA
 LOS PROCEDIMIENTOS DE CIERRE Y ETIQUETADO
 ANTES DE PROCESAR AL SERVICIO. ASEGURESE
 DE QUE TODOS LOS CAPACITORES DEL MOTOR
 HAYAN DESCARGADO EL VOLTAGE ALMACENADO.
 PARA LAS UNIDADES CON EJE DE DIRECCIÓN
 DE VELOCIDAD VARIABLE, CONSULTE LAS
 INSTRUCCIONES PARA LA DESCARGA
 DEL CONDENSADOR.
 EL NO REALIZAR LO ANTERIORMENTE INDICADO,
 PODRÍA OCASIONAR LA MUERTE O SERIAS
 LESIONES PERSONALES.

CAUTION

USE COPPER CONDUCTORS ONLY!
 UNIT TERMINALS ARE NOT DESIGNED TO ACCEPT
 OTHER TYPES OF CONDUCTORS.
 FAILURE TO DO SO MAY CAUSE
 DAMAGE TO THE EQUIPMENT.

ATTENTION

N'UTILISER QUE DES CONDUCTEURS
 EN CUIVRE!
 LES BORNES DE L'UNITÉ NE SONT
 PAS CONÇUES POUR RECEVOIR D'AUTRES
 TYPES DE CONDUCTEURS.
 L'UTILISATION DE TOUT AUTRE CONDUCTEUR
 PEUT ENDOMMAGER L'EQUIPEMENT.

PRECAUCIÓN

¡UTILICE ÚNICAMENTE CONDUCTORES
 DE COBRE!
 LAS TERMINALES DE LA UNIDAD NO ESTÁN
 DISEÑADAS PARA ACEPTAR OTROS TIPOS
 DE CONDUCTORES.
 SI NO LO HACE, PUEDE OCASIONAR
 DAÑO AL EQUIPO.